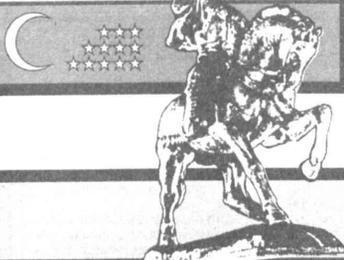


Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

12 АВГУСТА ВТОРНИК № 164 (1686) 1997 год
В розницу — свободная цена

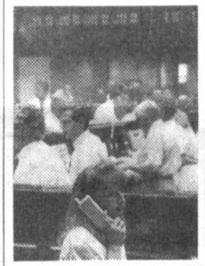
Нува-97



Каковы были особенности уборочной кампании в нынешнем году? Интервью с заместителем министра сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан Ю. Ф. УЗАКОВЫМ

2-я стр.

Бизнес-партнер



Экономика Узбекистана за прошедшую неделю — в цифрах и фактах.

2-я стр.

Что показала проверка

В наше время не только радиоактивные отходы подвергаются захоронению. Зачастую подобной участи удостоиваются вполне, казалось бы, безобидные по своему назначению продукты.

3-я стр.

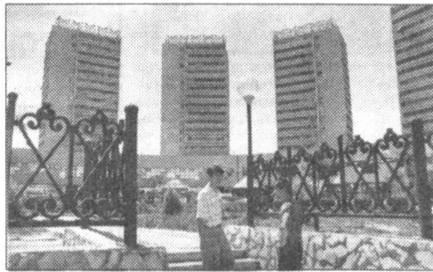
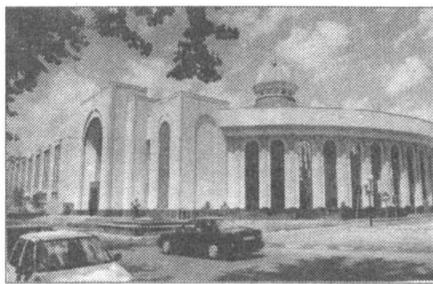
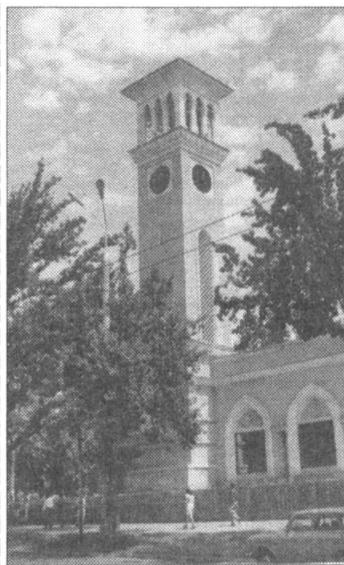
Спорт



Вчера футбольная общественность Узбекистана уже в 18-й раз отметила скорбную дату — годовщину авиационной катастрофы в небе над Днепродзержинском, в числе жертв которой оказались и 17 представителей лучшей футбольной команды республики — ташкентского «Пахтакора»

4-я стр.

6 лет независимости Узбекистана: город Ташкент



Абдувахид ХАТАМОВ, соб. корр. «Народного слова».

Повстречал на днях старого знакомого, поговорили о том, о сем.

— Дочь с зятем поехали на заработки в Израиль, пишут, что тоскуют по Ташкенту, — сказал он и тяжело вздохнул. — У нас совершенно иная атмосфера, нет отчужденности, замкнутости. Духовные ценности нельзя приносить в жертву богатствам. Не хочу осуждать образ жизни в других развитых странах, но свой круг друзей, знакомых, свою махаллу ни на что не променяю.

Столица Узбекистана всегда отличалась своим особым духовным микроклиматом. Именно благодаря ему здесь никого не разделяют по национальному признаку, по положению в обществе, по вероисповеданию.

И даже сейчас, когда страна переживает непростой процесс формирования многоукладной

ЛУЧШЕ ГОРОДА НЕТ

Дух Ташкента. Для того, кто здесь родился, вырос, у кого связаны с городом лучшие воспоминания, кто нашел здесь свою мечту и место в жизни, слова эти имеют особый смысл. Бывая в командировках или поездках, мы всегда тоскуем по родным улицам, площадям, кварталам, по доброй улыбке горожан, их приветливости, открытости.

экономики, общечеловеческие ценности остаются незабываемыми. Собственно, именно на таких крутых поворотах истории проявляются характеры, и если человек не теряется, не начинает винить всех и вся в своих проблемах, то значит, он уже скоро уверенно встанет на ноги, преодолеет трудности.

Созидательный настрой сегодня чувствуется в городе с особой силой. Прокладываются новые дороги, строятся уникальные здания банков, гостиниц, спортивных комплексов, жилых домов. Ташкент готовится к встрече шестой годовщины независимости Узбекистана — самого знаменательного праздника республики.

Чем же дорог нам этот праз-

дник? Он олицетворяет собой прежде всего возрождение многих забытых духовных ценностей. Одновременно мы стремимся построить общество, где приоритетным направлением является демократизация всех сфер общественной жизни, последовательное проведение политических, экономических и гуманитарных реформ. Столица страны и здесь занимает ведущее место.

Роль негосударственного сектора становится доминирующей практически во всех отраслях экономики города. На его долю только в первом полугодии 1997 года пришлось 89,5 процента общего объема продукции, производимой основными промышленными

предприятиями, 90,2 процента розничного товароборота, 86 процентов бытовых услуг, 82,2 процента подрядных работ.

Внешнеторговый оборот предприятий и организаций Ташкента в январе — мае нынешнего года составил 911,7 миллиона долларов США, что в 1,4 раза больше того же периода 1996 года. Ведущими партнерами в торговых операциях со странами дальнего зарубежья являются США, Германия, Республика Корея, Турция.

Продолжает расти число совместных предприятий. По состоянию на 1 июня 1997 года действуют 1.199 СП, что в 1,8 раза больше по сравнению с тем же периодом прошлого

года. Наибольшее количество СП (557) функционирует в металлургической, пищевой, электротехнической, машиностроительной, химической и нефтехимической отраслях.

Именно Ташкент стал инициатором строительства жилья по сертификатам Ташкентского банка. За короткий период свыше четырех тысяч жителей открыли в банке накопительные счета. Возведено около 500 благоустроенных квартир, половина их стоимости возмещена за счет государственных бюджетных средств, сейчас ведется сооружение еще 1,5 тысяч квартир, в которых скоро справят новоселье горожане. Опыт столицы одобрен правительством, он получил распространение в целом по стране. И это вполне объяснимо. Ведь для покрытия недостающей суммы житель получает кредит с отсрочкой платежа сроком на 10 лет.

Год интересов человека нашел реальное воплощение и во многих других делах. О них мы расскажем в сегодняшнем номере газеты.

НЕ СТРАШНЫ ИМ НИ ЖАРА, НИ ХОЛОД

Вера РУДАКОВА, корр. «Народного слова».

Транспортные строители — категория особая. Это — первопроходцы, ковчеги. Если использовать военную терминологию, они находятся на передовой строительного фронта. Потому что строить железные дороги приходится под открытым небом, зачастую без элементарных удобств, которыми располагают гражданские строители (крыша над головой, наличие электроэнергии, воды и так далее). Способность этого отряда по-военному быстро и четко мобилизовываться в экстремальных условиях. На ликвидацию последствий аварии на Чернобыльской АЭС в числе первых прибыли отряды бывшего Минтрансстроя со своими механизмами, вагончиками и людьми. На плечи транспортных строителей легла основная тяжесть по сооружению БАМа. И не их вина, что эта магистраль переживает тяжелый период. Они в сложнейших условиях выполнили свою задачу как положено.

Немало сегодня дел и у транспортных строителей государственного специализированного треста «Средатранстрой». Заметим, что этот трест, имеющий в своем составе строительные, монтажные, эксплуатационные, управленческие подразделения, собственную техническую школу для подготовки кадров и так далее, до сих пор сохранил статус государственного. Сложившаяся структура позволяет мобилизовать и четко выполнять государственный заказ любой степени сложности.

В числе самых серьезных и

важных по значимости объектов, в которых участвует «Средатранстрой», управляющий трестом Тамаз Каджия назвал четыре: новые железнодорожные линии Султонуздаг — Туртукуль, Гузар — Байсун — Кумкурган, внешние транспортные пути к Кызылкумскому фосфоритному комбинату и Кунградскому содовому заводу. На этих стройках трест выступает генеральным подрядчиком. После того как выполнят свою работу взрывники из СУ-75 «Средатранстрой», как подразделение «Средатрансстрой» подготовит земляное полотно, а специалисты «Мостострой N 7» разведут мосты, к работе подключаются средатрансстройцы, которые занимаются укладкой шпал, рельсов, сооружают стрелочные переводы, строят станции, вокзалы, здания депо — всю инфраструктуру железной дороги.

В нынешнем году подразделением этого треста только по названным стройкам предстоит освоить строительные-монтажные работ на сумму, превышающую 25 миллионов сумов бюджетных средств в базисных ценах 1991 года.

В первом полугодии достигнут рост объемов производства, который составил 101,5 процента по сравнению с соответствующим периодом года минувшего.

— Рост — это хорошо, — говорит Тамаз Тенгизович. — Есть рост — есть и перспектива.

Одну из причин увеличения объемов строительного производства мой собеседник видит в работе, организованной по принципу «единого кулака» (мобильная переборка прорывных участков из областей в те точки, где ощущается потребность в рабочей силе. В настоящий мо-

мент на фосфоритовом комбинате трудятся специалисты СМП не только из Навоийской области, но и из Коканда и Сырдарьи.

И хотя в прошлом году в тресте возникли определенные сложности, вызванные выпадением из его состава четырех подразделений в связи с их акционированием, жизнь с течением времени все расставила по своим местам. Выпавшие частицы не смогли выдержать испытания одиночке, и в настоящий момент вновь работают в единой структуре с остальными. Так надежнее и лучше, сама структура этого мощного строительного объединения диктует подобную форму организации работ.

Так считает руководитель треста, отдавший «Средатранстрой» без малого три десятилетия своей жизни. Тамаз Каджия прошел все ступени служебной лестницы, вырос здесь, что называется, от солдата до генерала, управляющего почти тремя тысячами человек.

И как патриот своего дела он не может не видеть проблем, которые нужно и должно решать. Самая серьезная — отток кадров из отрасли. Невысокая, гораздо ниже, чем в других сферах строительного производства, оплата труда заставляет первоклассных специалистов идти туда, где больше платят. Уходят механизаторы-профессионалы. А ведь транспортные строители, закаленные нелегкими условиями и спецификой своего труда, могут сделать многое. При наличии хорошей зарплаты, механизмов и стройматериалов они свернут горы, нужно лишь полнее использовать их потенциал.

На вопрос, что бы он хотел пожелать транспортным строителям и представителям этой профессии вообще, Тамаз Тенгизович Каджия ответил: крепкого здоровья и терпения.

ПРОГРАММА УКРЕПЛЕНИЯ БЛАГОПОЛУЧИЯ СТРАНЫ

В Государственном налоговом комитете республики проведена читательская конференция по изучению нового труда Ислама Каримова «Узбекистан на пороге XXI века: угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса».

Открывая конференцию, председатель Государственного налогового комитета В.Беганов отметил, что для работников службы, стоящей на страже благополучия государства, способствующей развитию его экономики, новая книга Президента должна стать программным документом в деятельности по укреп-

лению налоговой дисциплины, правового пространства и утверждению юридических норм.

Участники встречи, исходя из основных положений нового труда руководителя нашей страны, наметили пути совершенствования своей работы, в частности, по усилению законности, развитию и укреплению рыночных отношений, по борьбе с коррупцией и другими негативными явлениями.

Подобные конференции намечено провести во всех областных, городских и районных подразделениях Государственного налогового комитета.

(УзА).

1997-й — Год интересов человека ВОДА И ГАЗ ИДУТ В КИШЛАКИ

В канун шестой годовщины независимости Республики Узбекистан газовые горелки зажгутся в домах жителей вахтанкских кишлаков Сактофон, Куплос и Кумушкент. В их домах, а также к жителям кишлаков Бобошех, Халвагарон, Араблар придет чистая питьевая вода...

Все эти кишлаки расположены на территории коллективного хозяйства «Зарафшон». Его правление стремится комплексно решать злобод-

невные социальные вопросы обеспечения населения чистой питьевой водой и природным газом. Сейчас монтажники завершают прокладку шестикиллометрового газопровода и второй очереди пятикилометрового водопровода.

Средства для этого хозяйство выделило из своего дохода. В Год интересов человека в колхозе намерены полностью решить проблему водо- и газоснабжения кишлаков.

(УзА).

«Хлопок-97» •

ТЕХНИКА ГОТОВА К УБОРОЧНОЙ

Дехкане кооперативной ассоциации «Шахрихон» Улутюрковского района в этом

году возделывают хлопчатник на 1800 гектарах. Из них на 600 — хлопчатник посеян под пленкой.

Перег сессией Олий Мажлиса

КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ КАДРЫ — ОСНОВА БУДУЩЕГО

В стране продолжается обсуждение проектов «Национальной программы по подготовке кадров» и Закона «Об образовании», внесенных в повестку дня очередной сессии Олий Мажлиса республики.

Собрание, посвященное этим вопросам, прошло в хокимияте Сырдарьинской области. В нем приняли участие депутаты Олий Мажлиса, избранные от области, хокимы городов и районов, руководители высших и средних специальных учебных заведений, отделов народного образования, директора лицеев и школ, представители общественности и средств массовой информации. Собрание вел хоким области У.Исмоилов.

Выступивший на собрании заместитель Премьер-министра республики А.Азизходжаев подчеркнул, что совершенствование подготовки кадров, глубокое реформирование системы образования в стране являются не только требованием времени, но и, в определенном смысле, — гарантией нашего великого будущего.

На собрании отмечалось, что эти два документа после их принятия должны, органично дополняя и обогащая друг друга, служить делу воспитания гармонично развитых личностей.

В собрании участвовали заместитель председателя Коми-

тета Олий Мажлиса по вопросам науки, образования, культуры и спорта П.Кадыров, министр высшего и среднего специального образования республики А.Салимов.

Собрание, посвященное этим же вопросам, состоялось и в хокимияте Сырдарьинской области. Его вел первый заместитель хокима области Н.Каримов.

Заместитель Председателя Олий Мажлиса республики А.Касымов рассказал собравшимся о процессе работы над проектами «Национальной программы по подготовке кадров» и Закона «Об образовании», об их сути, подчеркнул, что принятие этих документов, подготовленных с учетом национальных традиций, мирового опыта и требований времени, сыграет важную роль в общественно-политическом развитии нашей страны.

Выступившие на собрании выразили свои пожелания о дальнейшем совершенствовании отдельных пунктов и статей проектов этих двух документов.

(УзА).

ДОЛГ ТВОРЧЕСКИХ РАБОТНИКОВ

В Ташкенте 11 августа состоялось собрание актива Союза писателей Узбекистана. Его вел председатель Союза, народный поэт Узбекистана Абдулла Арипов. На нем шла речь о подготовке к празднованию шестой годовщины независимости нашей страны, о стоящих перед писателями задачах по дальнейшему повышению духовности народа, воспитанию молодого поколения в духе верности идеям независимости.

Праздник независимости — священный праздник, ознаменовавший собой осуществление вековых чаяний и надежд нашего народа, стремлений людей, погибших за свободу. Этот праздник наши соотечественники отмечают в условиях мира, спокойствия и согласия. А они способствуют развитию нашей литературы и искусства. Эту истину еще раз подтверждают успешное проведение XII Международного Ташкентского кинофестиваля, выход в свет журнала «Жахон алайти»», предстоящий Международный музыкальный фести-

вал «Шарк тароналари» и другие мероприятия.

На собрании отмечалось, что, несмотря на временные трудности переходного периода, глава нашего государства Ислам Каримов постоянно проявляет заботу о развитии науки, литературы и искусства, всемерно поддерживает талантливых людей. А нынешняя задача писателей в ответ на эту заботу состоит в том, чтобы доводить до сознания наших соотечественников идеи независимости, воспитывать молодежь в духе уважения к нашим национальным ценностям, верности Родине, помогать молодым словом писателя в становлении высококультурными людьми.

На собрании также был рассмотрен организационный вопрос. Поэт Мухаммад Юсуф избран заместителем председателя Союза писателей по работе с молодежью.

На собрании выступил Государственный советник Президента Уткир Рахматов.

(УзА).

Курсом рыночных реформ

РАДИ ИЗОБИЛИЯ НА ПРИЛАЗКАХ

Н. ДУШАЕВ, корр. УзА.

После обнародования постановления Кабинета Министров республики «О дополнительных мерах по упорядочению продажи отдельных видов продовольственных товаров» в сфере торговли стали происходить позитивные изменения. Уже полностью устранены факты продажи отдельными физическими и юридическими лицами продовольственных товаров без сертификата качества, торговли в местах, не предназначенных для этого, их реализации по свободным ценам, а также нарушения законности в этом отношении.

Торговые предприятия сети кооперативной торговли потребительской кооперации столичной области на основе этого постановления правительства осуществляют важное мероприятие по улучшению обеспечения населения товарами повседневного спроса. В частности, за прошедшие семь месяцев население доставлено около 60 тысяч тонн муки, 3 400 тонн растительного масла, 5 250 тонн сахара, 450 тонн макарон и другой продукции. В целях наполнения потребительского рынка из централизованых источников завезено и продано товаров на 152 миллиона сумов, в том числе продовольственных товаров — на 86 миллионов сумов.

— Уделяем также серьезное внимание и развитию производства, — сказал председатель правления союза Ж.Эршаджаев. — В нашей сфере с нача-

ла года произведено и продано продукции на 634,4 миллиона сумов. Основную ее часть составили продовольственные товары.

Кооператоры также уделяют много внимания удовлетворению потребностей населения в мясе и молоке. В настоящее время в подведомственных нам откормочных хозяйствах выращиваются около тысячи голов крупного рогатого скота, 1 400 овец и коз.

Одновременно с улучшением торговых услуг в этой сфере продолжается работа по приватизации. К настоящему времени приватизировано около 1 400 предприятий торговли и общепита, производственных и перерабатывающих предприятий. Сейчас почти в 400 магазинах на основе трехстороннего договора реализуются девять видов необходимых продовольственных товаров.

В нашей стране уделяется особое внимание продаже продовольственных товаров только в постоянно действующих торговых точках. Это, как говорилось выше, позволяет не только повышать культуру торговли, но и создает возможность сохранять стабильные цены. И на самом деле, в районных торговых точках области продовольственные товары, например, мука, сахар, растительное масло стоят намного дешевле.

Словом, наблюдаются позитивные изменения в деятельности кооператоров области. А самое важное — повышается уровень торговых услуг, оказываемых сельским труженикам — движущей силой народного хозяйства.

готовлены все 12 хлопкоуборочных машин. На каждой из них будут работать по два механика-водители. Намечены меры и по созданию необходимых культурно-бытовых условий для работающих в поле, их материальному стимулированию.

(УзА).

6 лет независимости Узбекистана: город Ташкент

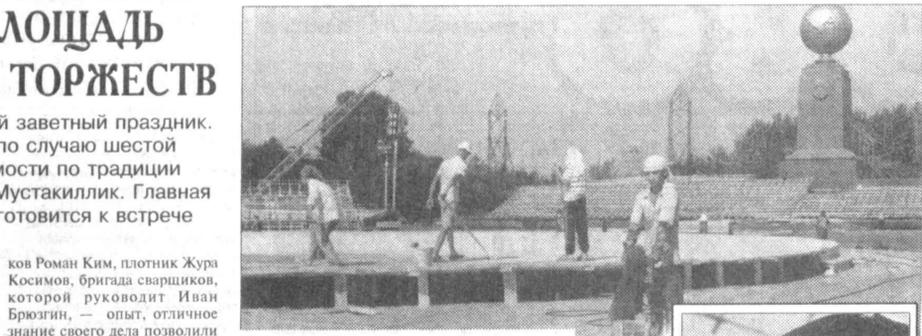
ГЛАВНАЯ ПЛОЩАДЬ НАКАНУНЕ ТОРЖЕСТВ

Близится наш самый заветный праздник. Основные торжества по случаю шестой годовщины независимости по традиции пройдут на площади Мустакиллик. Главная площадь республики готовится к встрече гостей столицы.

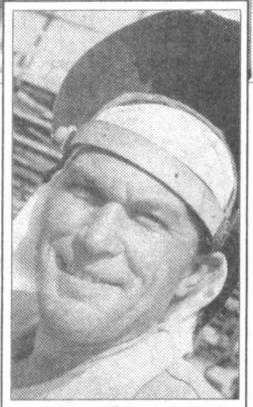
Гигантская сцена в центре, вокруг трибуны, а за ними выполненные в стиле минимализма вышки. Так сегодня выглядит комплекс, где развернутся главные действия торжеств. Остались отдельные недолетки, которые быстро устраняются.

Устроители праздника постарались сделать все, чтобы он был ярким, запоминающимся. Здесь, на этой сцене, найдут свое воплощение те перемены, которые произошли в нашей жизни за годы независимости. Выступят известные творческие коллективы, будут показаны театрализованные представления.

Несколько добрых слов хочется сказать в адрес тех, кто строил комплекс для проведения торжеств. Весомый вклад в его сооружение внес коллектив ПМК-2 треста N 12, а также специалисты ТашМУ-2 треста «Узэлектромонтаж», «Горсвета». Прорабы Баходар Акбаров, Рустам Назаров, бригадир монтажи-



НА СНИМКАХ: общий вид места проведения торжеств; обсуждается ход монтажа сцены и зрительских трибун; сварщик Александр Ланьш.



ков Роман Ким, плотник Жура Косимов, бригада сварщиков, которой руководит Иван Брюгин, — опыт, отличное знание своего дела позволили

в короткое время выполнить ответственную работу.

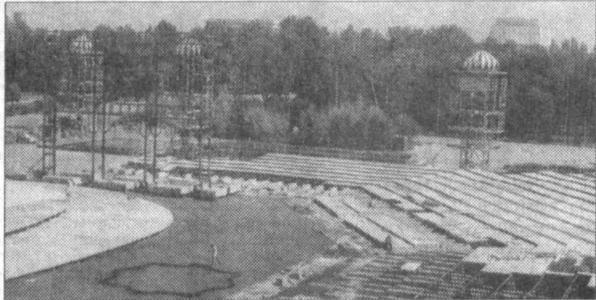
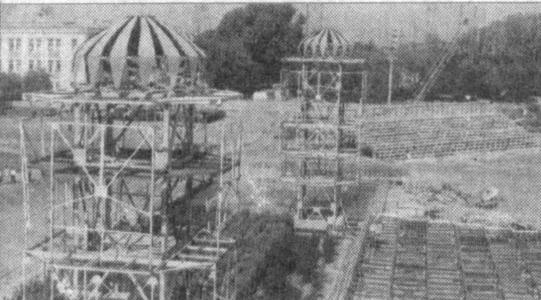
Оригинальное освещение и иллюминация, звуковое сопровождение, светомузыка создадут

особый, неповторимый эффект.

Главная площадь столицы задышит тон торжествам, праздничные мероприятия пройдут во

всех городах, районных и областных центрах, в каждой махалле, кишлаке. Всюду будет царить атмосфера особой приподнятости. Ведь это наш самый дорогой и любимый праздник.

С ним связано возрождение многих духовных ценностей народа, обычаев, традиций. С ним связаны надежды на исполнение наших лучших помыслов.



Лев СПИРИДОНОВ, корр. «Народного слова»

Нива-97

ЧЕРЕЗ ИСПЫТАНИЯ — К ЗЕРНОВОЙ НЕЗАВИСИМОСТИ

Интервью с заместителем министра сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан Ю. Ф. УЗАКОВЫМ

условия Сурхандарьинской области, например, резко отличаются от условий Каракалпакстана.

В то же время создались благоприятные природные условия для поливных зон. Сухая осень, длительный период без дождей позволили поднять зябь почти на всей площади зернового клина. А ранняя весна выдалась очень дождливой, тем самым были созданы условия для быстрой вегетации посевов, растения получили мощное физиологическое развитие. Правда, из-за малых осенних дождей выгорели многие площади на богаре, но этот урон все же был незначительным.

Апробация, проведенная нами в мае, показала очень высокие результаты: была надежда, что мы получим полновесный колос. Конечные же результаты оказались ниже ожидаемых нами.

— Почему так получилось? — Здесь надо иметь в виду один очень существенный фактор. Зерноводство в нашей республике стало по-настоящему развиваться лишь с обретением независимости Узбекистана. Ведь до этого посевы зерновых производились только на богаре. Возраст этой отрасли практически насчитывает 3—4 года. И вот за этот короткий период площади под зерновыми культурами выросли до 1,5 миллиона гектаров, то есть они сравнялись с площадями, занятыми под хлопчатником. Причем из этих 1,5 млн. гектаров 1 млн. составляют поливные земли.

Таким образом, совершеннейший прорыв в области зерноводства. Но научно-исследовательские сельскохозяйственные учреждения не были готовы к этому.

Ранней весной мы радовались росту растений, формировался полноценный колос, виды на урожай были очень хорошие. Но на конечном этапе колос оказался не столь полноценным, как ожидалось. Возможно, были допущены ошибки в агротехнических приемах.



Может быть, мы задержались с поливами в период молочной спелости, может быть, надо было дать влагу в период молочно-восковой спелости. Пока точного ответа на эти вопросы нет, и агротехническая наука должна его дать.

У нас намечена встреча со всеми учеными, причастными к зерноводству. Мы должны быстро разработать научную концепцию выпадания зерна в наших почвенно-климатических условиях, определить, какие сорта для какой зоны наиболее эффективны. Должна быть разработана научная концепция развития хлопководства, зерноводства, кормовых культур, повторных культур.

— Юлдаш Фазылович, кстати, о повторных культурах. Надо полагать, что площади, занятые повторными культурами.

— Да, это так, и в нынешнем году есть новинка. На площади 1320 гектаров посеяна соя, 100 гектаров занято под гречихой. Должен сказать, что ожидается очень хороший урожай кукурузы высококоротких гибридов молдавской селекции.

Все это дает нам уверенность в том, что мы сможем обеспечить животноводство республики собственными

комбикормами. У нас есть все составляющие для их производства, не хватало лишь сои, соевого шрота. В этом году по-настоящему делаем первый шаг, чтобы и эта культура прижилась в наших условиях.

— Но переедем к уборочной кампании. Из года в год мы говорим о засухах, потерях урожая, а они продолжают иметь место. Как обстояло дело в нынешнем году в борьбе с потерями?

— Видимо, вообще избежать потерь невозможно. Но наша задача — свести их к самому минимуму. Это, конечно, зависит и от мастерства земледельцев, и от сельхозтехники.

В нынешнем году на хлебной ниве Узбекистана работало 8159 комбайнов «Нива», «Дон», «Сибирь» и, что очень важно, 637 комбайнов американского производства фирмы «Кейс». Так вот, сравнительные результаты показали, что потери урожая при уборке комбайнами «Дон», «Нива», «Сибирь» составляют до 6 процентов, у «Кейсов» потери не превышают 0,5 процента. И еще одно сравнение — производительность комбайна «Нива» и других составляет от 3 до 5 гектаров за смену, производительность «Кейса» — от 25 до 30 гектаров. А это ведь очень важно при нашем жарком климате, когда замедленные темпы уборки приводят к осыпанию зерна. Надо ли говорить, к каким потерям урожая это может привести.

— А теперь давайте подведем некоторые итоги уборочной-97. Какие области показали наиболее высокие результаты, а какие оказались в положении догоняющих?

— Самый высокий урожай получен в Андижанской области — 66,2 центнера с гектара. Затем идет Хорезмская область — 42 центнера с га. Правда, в этой области сравнительно небольшие площади — всего 16 тысяч гектаров.

В Наманганской области

получено 34,5 ц/га, в Ферганской — 33,4 центнера и так далее.

К сожалению, не справились с заданием Каракалпакстан, Джизакская и Сырдарьинская области.

В целом же по республике получен хороший урожай зерновых колосовых, и это особо подчеркнул Президент республики в своем выступлении на заседании Кабинета Министров Республики Узбекистан. Сделан крупный шаг на пути к зерновой независимости нашей страны.

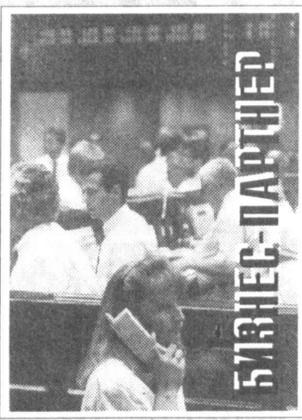
— Юлдаш Фазылович, у земледельцев нет паузы в работе. Только что убрал урожай, а надо уже закладывать фундамент будущего урожая. Какие уроки извлечены из нынешнего года и какой вам видится «Нива-98»?

— Если бы мы не извлекали для себя полезных уроков, то мы просто топтались бы на месте. Отрицательный результат — это тоже результат, и к нему надо относиться со всей ответственностью. Мы пришли к выводу, что агротехническая наука должна опережать сегодняшний день на 5—10 лет. Ведь у нас мощный агротехнический потенциал, сеть научно-исследовательских учреждений. Задача состоит в том, чтобы полнее использовать этот потенциал.

Каждая уборочная — это испытание на прочность и зрелость многих людей — от доктора наук до комбайнера.

Практические уроки тоже извлечены. Благодаря большой поддержке правительства нам удалось создать свою базу семеноводства 200 тысяч тонн семенного зерна заготовлено в Андижанской области. 183,7 тысячи тонн из них выделены в все области. Сейчас ежедневно из Андижанской области поступают семена в хозяйства республики. Кроме того, 50 тысяч тонн семян заготовлено в самих областях. 64,5 тысячи тонн предназначены для посевов на богаре.

Сейчас в хозяйствах идет калибровка семян, их протравливание, сортировка. Есть уверенность, что осенью поля получат добротные семена, которые позволят начать богатый урожай. И уже на 1998 год определена цель — на поливных землях получить урожай не менее 40 центнеров с гектара, на богаре — не менее 6 центнеров. Достигнув этой цели, мы сможем полностью отказаться от закупки зерна в других странах. Так что на «Ниву-98» мы отправимся с настроением, полным оптимизма.



ДОЛГОСРОЧНЫЕ КРЕДИТЫ — НА ПРОЕКТЫ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Более чем в семь раз по сравнению с началом 1995 года увеличилась доля долгосрочных кредитов Центрального банка в общем объеме кредитных вложений. Направленных на финансирование народного хозяйства. В конце минувшего года этот показатель превысил 30 процентов.

Долгосрочные кредиты направляются, как правило, на развитие производственной базы, расширение экспорта и создание импортозамещающих производств, обновление основных фондов и технологий. Финансировались приоритетные проекты промышленности — автогигант «УДЭУавто» в Асаке, Бухарский нефтеперерабатывающий завод, линия по выпуску архитектурного стекла при АО «Кварц», ПО «Киметол», биохимические заводы в Янгиюле и Коканде, Хазараспский сахарный завод, Кызылкумский фосфоритный комбинат и другие объекты.

Ввод в строй новых производств позволяет создать тысячи дополнительных рабочих мест, увеличить промышленный потенциал государства.

Наш корр.

САМЫЕ СЛОЖНЫЕ ЗАДАНИЯ ВЫПОЛНЯЮТСЯ МГНОВЕННО

Современный офис невозможно представить себе без новейшей оргтехники. А она продолжает совершенствоваться. Примером тому может служить фирма «Lexmark», презентация которой состоялась в отеле «Интерконтиненталь». Фирма «Lexmark» — это независимая компания, которая занимается разработкой, производством и продажей сетевых и персональных принтеров, а также расходных печатных материалов.

Техника, выпускаемая этой компанией, хорошо известна в десятках стран мира. И вот настала очередь, чтобы ее достижения в области оргтехники смогли по достоинству оценить деловые люди Узбекистана. А таких достоинств немало. Прежде всего принтеры этой компании характеризуют скоростью, надежностью и технологичностью быстрого управления памятью. В результате самое сложное задание выполняется почти мгновенно.

Надо полагать, что наши бизнесмены и предприниматели сумеют быстро освоить новую оргтехнику.

Наш корр.

Спрашиваем — отвечаем

К ВОПРОСАМ О БАНКРОТСТВЕ

— Имеет ли право предприятие-банкрот продавать свое имущество по остаточной стоимости своему трудовому коллективу или одному (нескольким) его членам?

— Согласно статье 27 Закона «О банкротстве» имеет, если план ликвидации предусматривает выкуп имущества субъекта хозяйствования и погашения его долгов трудовым коллективом. В таком случае распределения имущества путем публичных торгов не производится и осуществляется в соответствии с законом.

— Необходимо ли заверять двусторонние договоры о купле-продаже недвижимости и имущества предприятия-банкрота в нотариальной конторе?

— При заключении юридическими лицами контрактов договоров на куплю-продажу недвижимости и имущества предприятия-банкрота регистрация нотариальной конторы не требуется, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.

— Если у дебитора на счету не имеется средств, может ли он покрыть долги предприятию-банкроту товарами или прочим имуществом?

— Дебитор может покрыть долги предприятию-банкроту дебитору путем распродажи своего имущества или товаров на публичных торгах, но с участием доверенного лица ликвидационной комиссии.

Консультируем специалистов

КРЕДИТОВАНИЕ ПОД ЗАЛОГ

Одним из принципов банковского кредитования является обеспечение возвратности выдаваемых кредитов. Обеспечением может служить гарантия или поручительство третьих лиц, страхование кредитного риска страховой компанией, залог имущества или денежных средств, принадлежащих предпринимателю.

При получении банковского кредита в качестве залога могут быть оформлены ценные бумаги (акции, облигации), денежные средства, находящиеся на срочных депозитах (депозитные сертификаты), недвижимость (ипотека), а также результаты будущих производств (готовая продукция).

Результаты будущих периодов могут служить залогом в случае, когда у предпринимателя возникает разрыв между сроками поступления средств от реализации продукции и неотложной потребностью в производственных затратах, ликующей сезонностью (весенние сельхозработы) или циклической (тяжелое машиностроение) производства. В этом случае при задержке погашения предпринимателем полученного кредита банк в силу залогового права становится распорядителем полученной готовой продукции.

Ценные бумаги и депозитные сертификаты в случае залога передаются кредитующему банку и хранятся последним на специальных счетах до полного погашения предпринимателем полученного кредита и процентов по нему.

Когда же залогом является имущество предпринимателя или результаты будущих периодов, залог подлежит оформлению в соответствии с «Временным положением о государственной регистрации договоров о залоге», утвержденным постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан, в органах юстиции.

Все правовые взаимоотношения по залогом на территории Республики Узбекистан регулируются Законом «О залоге», а также Гражданским кодексом Республики Узбекистан (параграф 2).

СПАГЕТТИ В ВИДЕ... ГОРОШКА

Двенадцать наименований короткорезных макаронных изделий СП «ФАМ» совместного производства АО «Асакадонмаксуд» и итальянской фирмы «Федеричи» прочно заняли свое место в супермаркетах столицы. Они выпускаются в виде ризотто, горюшка, звездочек и иных фигур и помещены в красочную упаковку, которая также производится в Узбекистане. По товарному виду и вкусовым качествам эта продукция не уступает зарубежным образцам.

В настоящее время в асакинском СП производится еще одна линия, на которой будут выпускаться длиннотрубчатые макаронные изделия.

СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 12 августа 1997 года следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей.*

1 австралийский доллар	52,40	100 итальянских лир	3,95	1 шведская крона	6,97
1 австрийский шиллинг	5,47	1 канадский доллар	51,20	1 швейцарский франк	47,11
1 английский фунт стерлингов	113,00	1 китайский юань	8,59	1 ЭКЮ	75,77
1 бельгийских франков	18,65	1 кубинский доллар	233,53	10 южнокорейских вон	0,80
1 голландский гульден	34,18	100 ливанских фунтов	4,63	10 японских иен	6,17
1 греческих драхм	2,46	1 малайзийский рингит	26,23		
1 датская крона	10,11	1 немецкая марка	38,51	1000 российских рублей	12,26
1 дирхам ОАЭ	19,38	1 норвежская крона	9,39	1 украинская гривна	38,33
1 доллар США	71,18	1 польский злотый	20,48	1000 белорусских рублей	2,61
1 египетский фунт	21,04	1 португальский эскудо	3,81	1 эстонская крона	5,62
1 ирландский фунт	102,64	1 турецкий доллар	48,24	1 литовский лит	119,83
1 испанская крона	0,98	1000 турецких лир	0,44	1 литовский лит	17,80
10 испанских песет	4,57	1 финляндская марка	12,89	1 казахская тенге	0,94
		1 французский франк	11,43	1 киргизский сом	4,00

* Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

6 лет независимости Узбекистана: город Ташкент



НА СНИМКЕ: мини-пекарня с магазином «Горячий хлеб» недавно открыта в Бектюрмиском районе.

НЕКОГДА БЫЛА ОКРАИНА

Сагбан, Карасарайская, Фароби. Еще года два-три назад названия этих улиц отождествлялись со старинными узкими проездами и тупиками, застроенными глинобитными домиками. Теперь картина изменилась. Бывшая старгородская часть Ташкента расширяется, прокладываются магистрали, строятся современные здания, новые микрорайоны.

Генеральный план развития города предусматривает дальнейшее обновление бывшей окраины. С привлечением отечественных и зарубежных специалистов в проектный институт «ТашНИИПИгенплан» ведется разработка долгосрочной комплексной целевой программы застройки этой части Ташкента. Для своевременной реализации данной программы задействованы многие министер-

ства, ведомства, ассоциации, концерны. Корпорация «Ташжилинвестстрой» разрешено привлечь для ведения строительного-отделочных работ иностранные фирмы на тендерной основе. Уже в ближайшее время будет продолжена застройка жилмассива Караташ, улицы Сагбан, квартала между улицами Навои, Беруни, Закировка и Заркайнар. Здесь предусматривается пробивка магистралей, сооружение уникальных зрелищных, спортивных объектов, парков культуры и отдыха. По проспекту Узбекистанский от улицы Алмазар до улицы Абая начнется возведение крупнейшего в регионе многоэтажного общественно-торгового центра. На участке между улицами Навои, Абая, Узбекистанской и Фурката пойдут современные архитектурные ансамбли, состоящий из зданий офисов,



НА СНИМКАХ: современная линия по выпуску фасованного молока, молока с фруктовыми добавками, соков создана в акционерном объединении «Ташкентсулт» совместно со шведской фирмой «Тетра пак».

«ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЕ ОРУЖИЕ» ПРЕДАНО ЗЕМЛЕ

В наше время не только радиоактивные отходы подвергаются захоронению. Зачастую подобной участи удостоиваются вполне, казалось бы, безобидные по своему назначению продукты. Как, скажем, колбаса, сыр, маргарин и прочее продовольствие, способное, однако (по заключению специалистов), сокрушить любого из нас с эффективностью «бактериологического оружия» либо нанести серьезный вред здоровью.

Людмила КУЧЕРЕНКО, корр. «Народного слова». Показательным в этом плане оказалось инспектирование 16-летних бакаров, проведенное сотрудниками управлений — налогового и санитарно-эпидемиологического — совместно с подразделением санитарной милиции ГУВД Ташкента. В течение 12 дней находились под жестким контролем не только рынок, но и выходящие из станций метро, «обжитые» самодельными коробейниками. В результате оказались преданы земле свыше 1.700 килограммов непригодного к употреблению продовольствия, за которым последовал айран в количестве 1.530 литров, а также более 2.500 литров напитков, приготовленных домашними умельцами.

Предпринять крупные меры к торговцам, менее всего обремененным мыслью о качестве сбываемой продукции, местную власть подтолкнула ситуация с увеличением числа острых ки-

шечных заболеваний в Ташкенте, — говорит начальник Главного санитарно-эпидемиологического управления столицы А. Мираев. — Данному вопросу было посвящено заседание городской противонепidemической комиссии, на котором подчеркивалась необходимость усиления профилактических мер, направленных против распространения острых кишечных инфекций. Было принято решение бросить немалые силы (а задействовано в рейдах было 46 оперативных групп), взявшие в «оборот» продавцов, что ставит превьюше здоровья людей личную выгоду. Выяснилось свыше 224 тысяч сумов в виде штрафов, думается, более всего заставит их уважительно относиться к нормативным актам, если подобной тяги к этому до сих пор они за собой не наблюдали.

МИР СЕГОДНЯ: СОБЫТИЯ, ФАКТЫ, КОММЕНТАРИИ

Р. КАДЫРОВ, соб. корр. ИА «Жахон».

ХЛОПКОВОДСТВО В ЕГИПТЕ — ДЕЛО ГОСУДАРСТВЕННОЕ

Египет — один из крупнейших в мире производителей хлопка. Среди стратегических целей египетского государства, которое нацелено войти в XXI век в число развитых стран мира, — увеличение производства, переработки и экспорта хлопка.

Вопросы, связанные с этой важнейшей технической культурой, находятся в центре постоянного внимания египетского правительства, добившегося заметных успехов в развитии экономики. В последние годы приняты меры, направленные на поощрение и стимулирование использования новых технологий, модернизации производства, в том числе сельскохозяйственного.

Египетский хлопок, доходы от продажи которого составили за 1995—1996 годы 500 млн. долларов США, продается в 28 стран мира. За этот период его экспорт составил 171 тыс. тонн при общем объеме производства хлопководства в 302 тыс. тонн.

Переход на свободную торговлю хлопком в Египте был полностью завершён в 1996 году в рамках проводимой государством политики создания рыночной экономики. Показатели развития и отличия урожаев 1995/96 гг. и 1996/97 гг. Так, в 1995/96 гг. общая площадь хлопковых полей состав-

ляла 710 тыс. федданов (1 феддан = 0,42 га), полученный урожай составлял около 4,8 млн. кантаров (1 кантар = 44, 928 кг). Египетские хлопководы продали выращенный урожай по ценам выше ранее определенных правительством. Всего лишь 5% от общего выращенного урожая было закуплено через государственные приемные пункты. В прошлом (1996/97 гг.) сельскохозяйственном сезоне правительство в целях стимулирования производства заранее объявило о гарантированных ценах на хлопок. В определении цен были учтены различные факторы, основными из которых являются себестоимость производства сырья на конкурентной основе, ожидаемые мировые цены и себестоимость волокна.

В условиях рыночной экономики производители хлопка имеют право на продажу выращенного урожая частным и государственным компаниям или же кооперативам. Правительство создало важный рыночный механизм — Фонд по регулированию цен, который гарантирует их фиксированный «минимальный» конкурентоспособный уровень. Так, гарантированные в 1996/97 гг. египетским правительством закупочные цены продолжают держаться на уровне

выше мировых. В начале нового сезона в случае увеличения мировых цен предполагается и увеличение экспорта хлопка.

Было учтено увеличение хлопковых полей на 200 тыс. федданов, общая площадь которых составляет 929 тыс. федданов. В результате хлопководы стали уделять больше внимания качеству и конечному объему получаемого урожая, что отразилось на повышении производительности. В нынешнем сезоне планируется вырастить уже около 7,3 млн. кантаров хлопка.

В области внешней торговли правительство АРЕ предоставило текстильно-придильным компаниям право импортировать необходимый объем хлопкового волокна из любой страны, если его цена будет ниже государственной.

Политика увеличения экспортных квот направлена на достижение преимуществ на мировом рынке за счет высоких качественных показателей, присущих египетскому хлопку. Для ее осуществления общее число фирм-экспортеров увеличено за счет принятия в Египетский союз экспортеров хлопка 19 фирм из частного сектора. С сентября 1996 года в Александрийском порту функционирует первая в стране Биржа хлоп-

копродуктов.

Новая политика в сфере хлопководства исключает какие-либо временные ограничения на экспорт и на участие частного сектора. Совместно со странами Персидского залива проводится научные изыскания, направленные на увеличение урожайности и улучшение качественных показателей волокна.

Заслуживает внимания опыт постепенного перевода государственных предприятий в частный сектор, сокращения роли государства во внешнеэкономических торговых операциях. Придается особое значение улучшению семенного фонда, рекомендациям и исследованиям специалистов. Все это не только укрепляет основы частного сектора, но и способствует усилению контроля за качеством со стороны государства.

Наряду с другими странами — производителями хлопка Египет активно развивает связи с Узбекистаном, считает нашу страну одним из ведущих производителей хлопка, имеющим богатейший опыт в этой отрасли экономики.

Сотрудничество с Узбекистаном в сфере хлопководства проходит и в рамках Международного консультативного комитета (МКК) по хлопку, ос-

нованного АРЕ более полувека назад. МКК по хлопку является организацией, открытой для всех членом ООН, и в настоящее время объединяет в своих рядах 42 государства — производителей и потребителей этой технической культуры.

В октябре прошлого года в Ташкенте в рамках прошедшего пленарного заседания МКК по хлопку был подписан протокол сотрудничества между сельскохозяйственными министерствами двух стран в области хлопководства. Он охватывает сферы научных исследований, производства и реализации хлопка, обмен информацией, опыт подготовки кадров.

В целом египетская сельскохозяйственная стратегия нацелена на самообеспечение страны основными сельскохозяйственными продуктами. Уже намечается устойчивая тенденция к увеличению отдачи каждой посевной единицы. Объем получаемой сельскохозяйственной продукции с каждым годом растет.

Особое внимание в развитии национальной экономики уделяется обычно тем отраслям производства, которые являются основными источниками поступления твердой валюты в бюджет страны и обеспечивают дополнительные рабочие места. В Египте такой сферой стало хлопководство.

Каар.

Страна, где высочайшего расцвета достигло искусство теней, оказалась в этот раз под прицелом фотографических вспышек. «Год Японии» во Франции, который будет длиться до марта 1998 г., позволит познакомиться с культурой и современной жизнью Страны восходящего солнца.

ЯПОНИЯ ВО ФРАНЦИИ

В Японии Францию любят давно, подчеркивает журнал «Лабель Франс». Французам же из японской культуры известны карокае, трауэры, суши (блюдо из мяса или рыбы) и комиксы. Иными словами, многовековая культура свелена к стереотипам, и «Год Японии», торжественно открытый в январе 1997 г. послом Японии во Франции Машура, предоставляет уникальную возможность познакомиться с ней поближе.

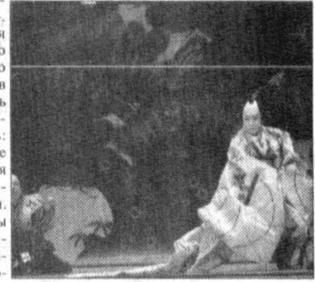
Культурный проект был разработан отделом культуры и информации посольства Японии во главе с г-ном Исикавой, который на протяжении нескольких лет занимался экономическими отношениями Японии и европейских стран. Вспоминая свои школьные годы, он с удовольствием говорит о своей любви к французскому языку и о том, как «ученики лица обязаны были прочесть по крайней мере по одной книге Сартра и Камю».

Цель проведения «Года Японии» во Франции, по его мнению, состоит в том, чтобы показать Японию такой, какой она есть: «Жизнь в стране не ограничивается маршрутом работы — метро — дом. Нам хотелось бы показать, что японцы тоже умеют плавать, смеяться, ходить в рестораны и заниматься спортом».

Культурная жизнь каждого города во Франции, любой фестиваль в этом году будет отмечен японским «акцентом». Основной темой многих выставок (каллиграфии, искусства приготовления чая, икебана и оригами) станет древняя традиция, согласно которой совершенство достигается через простоту. Среди других мероприятий отметим выставки старинных тканей, керамики и лака. В Пулу, на западе Франции, в этом месяце пройдет фестиваль риса и пшеницы, парижский Осенний фестиваль будет посвящен театальному искусству (построению марионеток, кабуки и театру), в Монпелье, на средиземноморском побережье, будет создан японский сад, а в Вилье-ле-Бакль, в центральной провинции Иль-де-Франс, японские реставраторы

восстановят мастерскую художника Фулджиты. Французские зрители познакомятся и с современным искусством Японии. В марте, во время книжной ярмарки в Париже, где Япония была почетным гостем, посетители смогли увидеть литературные новинки японских авторов, а также знаменитые японские комиксы. Не забыты современные танец и музыка. В Центре им. Жоржа Помпиду вплоть до сентября будет проходить обширная ретроспектива японского кино (220 фильмов), а также концерты современной музыки, в которых значительное место будет занимать джаз.

В 1997 г. в Париже был торжественно заложен Дом японской культуры, который откроет свои двери в октябре. Его главой станет Хиэносиро Иэмура, бывший директор



телеканала NHK. По словам посла Японии Исикавы, большую помощь в организации проекта оказало также посольство Франции в Японии. «Цель «Года Японии» во Франции, — подчеркивает он, — состоит в развитии отношений между двумя странами и во взаимном обмене духовными и ценностями обеих наций, в частности, опытом демократии. Проект также поможет задуматься над тем, каким будет наше будущее. Открыть для себя чужую культуру — значит увидеть мир по-иному, сохранить при этом собственный взгляд, а значит, выиграть в глубине понимания. Имеющий глаза да увидит!».

НА СНИМКЕ: спектакль театра кабуки.

ЗЕРНА В КИТАЕ ХВАТАЕТ. ЗЕМЛИ МАЛО

А. ХОДЖАЕВ, соб. корр. ИА «Жахон»

Всемерное развитие сельскохозяйственного производства, в частности, повышение урожайности зерновых, остается актуальной на сегодняшний день проблемой для стабильного развития всей экономики Китая. Успешное ее решение в государстве, где численность населения давно перевалила за миллиард, безусловно, окажет влияние и на мировой рынок.

Увеличение производства зерновых в стране еще в конце 70-х годов было возведено в ранг задачи политической и стратегической важности. В соответствии с разработанной аграрной политикой были распущены так называемые «коммуны», а их земли переданы крестьянам на 15—20 и более лет.

Еще одним важным шагом на пути к «хлебной независимости» стала отмена посреднических услуг. У крестьянина появилась возможность и личный интерес продавать выращенное зерно без посредников, распрощавшись урожаем по своему усмотрению. Почувствовал он облегчение и после упорядочения налогообложения.

Ход преобразований в сельском хозяйстве по многим показателям превосходит ожидания. Китай применил два метода: обработку полей военными крестьянскими дивизионами (бинтуанами) и раздел земель между мелкими хозяйствами.

Метод разбивки земельных участков на мелкие хозяйства оправдывает себя и сегодня. Опыт показал, что в малых хозяйствах, в основном состоящих из одной большой или нескольких родственными семьями, лучше организован труд и распределение прибыли.

За последние полвека за

счет строительства железных дорог, административных и жилых зданий объем посевных площадей в стране сократился на 30 миллионов гектаров. В прошлом году общая площадь посевных земель составила 147 млн. га. Запланировано ежегодно увеличивать ее на 300 тысяч гектаров, иначе баланс роста потребления не будет соответствовать росту населения. Если в 50-е годы на одного китайца приходилось 0,1 га посевной земли, то в настоящее время этот показатель снизился до 0,08 га.

Сейчас полным ходом идут работы по изучению возможностей расширения посевных площадей за счет освоения новых земель. Правда, эти земли не дают таких урожаев, которые удавалось получать на старых, но потерпевших из-за стихийной застройки. По расчетам специалистов, чтобы накормить население, которое приближается к отметке 1.250 миллионов человек, скоро потребуются занять зерновыми 70—80 % всех посевных земель.

В последнее время в китайских газетах появляются статьи о нарушителях, которые губят плодородные земли, используя их не по назначению. Размах нарушений таков, что весной нынешнего года парламент страны — Всекитайские собрания народных представителей — был вынужден внести дополнительные статьи в Уголовный кодекс: «Нанесение вреда посевным землям», «О незаконной продаже и купле посевной земли». Они вводятся в действие с октября 1997 года. За незаконный захват земли и причинение ей вреда нарушитель теперь заплатит крупный штраф и может лишиться свободы сроком до пяти



лет. Правительство наметило ряд новых мер, среди которых — приостановление самовольного строительства, запрет на расширение городов за счет пригородных земель, ориентация сельских жителей на возведение жилых домов на землях, непригодных к сельскохозяйственному использованию.

В стране по-прежнему строго следят за уровнем рождаемости. В Китае уже давно проводится кампания регулирования семьи, согласно которой каждой семье разрешено воспитывать только одного ребенка. И лишь малочисленным народностям, в том числе мусульманам, дозволено иметь двух детей. Это тоже своего рода контроль и планирование потребления населением хлеба.

За последние годы Китай добился впечатляющих успехов в сельском хозяйстве. По официальным данным, в 1996 году собрано 480 миллионов тонн зерновых. На ближайшие годы запланирован сбор рекордного для Китая урожая — 500 миллионов тонн.

НА СНИМКЕ: террасированные поля на лессовом плато Китая. Борьба с эрозией почвы в ходе сельскохозяйственного развития принесла свои плоды.

С миру по строчке

НАСЛЕДИЛИ...

Австралийскими палеонтологами в уединенной местности северо-западного побережья страны обнаружены многочисленные следы динозавров.

ГРЯДЕТ ЛИ КНИЖНЫЙ БУМ?

Уровень мирового производства книжной продукции продолжает тенденцию к росту — сообщают из находящегося в Женеве Международного союза издателей (ИЕ). В Китае издается более 100.000 книг в год против около 52.000 в Социальных Штатах или 10.800 в Швейцарии. Эти цифры достаточно приближены и охватывают в среднем лишь 70 процентов продукции, поскольку не все издатели входят в национальные ассоциации, — уточняет представитель ИЕ Жан-Клод Виант. Сложность и долгопре-

дность получения такого рода информации объясняет, почему последнее такое статистическое исследование было осуществлено ИЕ лишь в 1995 году. Ж.-К. Виант также констатирует, что большинство цифр часто завышено, а данные по тиражам отдельных книг в отчетах преувеличивают реальное положение вещей.

ОТКРЫТ ЗЛОУМНЫЙ ГЕН

В изучении болезни Паркинсона сделан заметный скачок вперед. Американские, греческие и итальянские ученые открыли ген, который в процессе мутации провоцирует это широко распространенное неврологическое заболевание. Согласно опубликованной в конце июня в журнале «Сайенс» статье, вышеупомянутый ген имеет протеиновый код, действие которого пока остается тайной. Ученые предполагают, что это связано с пластичностью нейронов. «Эта генетическая мутация, собственно говоря, касается лишь одной из разновидностей болезни Паркинсона, — уточняет нейробиолог. — Но в любом случае это

СТО СТИХОВ О ЛЮБВИ

Драгоценным подарком, настоящим открытием для европейского читателя восточного искусства стал выход в свет в издательстве «Филипп Пикс» сборника древнекитайской поэзии. В своей рецензии швейцарский «Журнал де Женев» подчеркивает утонченность и изящество оформления этой книги, отпечатанной на великоформатной кремовой бумаге и украшенной тисненными иллюстрациями. Представленная в

антологии любовная лирика объединяет в основном образцы народной поэзии, созданные в период с 800 года до нашей эры вплоть до XVII века. Она дает широкое представление о женской лирике, лирических произведениях, а заканчивается «Балладой о жестокой женской доле» мыслителя-конфуцианца Фу Ксюаня. В предисловии к книге Андре Леви, выполнивший перевод древних текстов на французский язык, поясняет, что мо-

нослабическое письмо китайского языка допускает применение «полюх» слов, само по себе является фактом поэзии, поскольку никогда не допускает однозначного смысла. Посредством этого богатейшего языка авторы древнекитайских произведений передают тончайшие регистры любовных переживаний с неизменными жаркими клятвами, нежными признаниями, ревнивыми подозрениями, грустью и одиночеством.

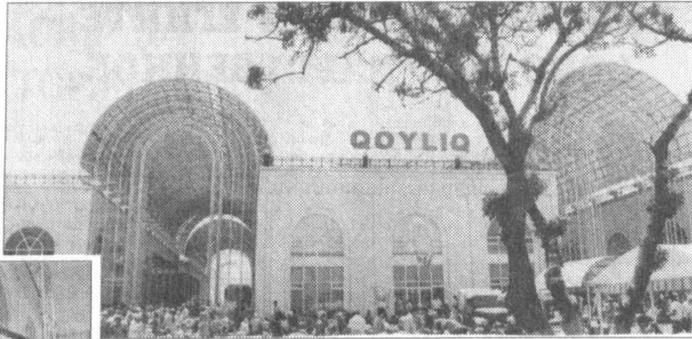
По материалам информационных агентств, пресс-релизов посольств зарубежных стран в Узбекистане подготовил Александр КОСТЮНИН, корр. «Народного слова».

6 лет независимости Узбекистана: город Ташкент

ЩЕДРЫ БАЗАРЫ ДЕККАНСКИЕ

Славится город базарами. За последние три года они преобразились, стали украшением столицы.

«Алайский», «Эски-Жува», «Мирабадский», «Паркентский», «Куйлюкский». Каждый из них имеет свой отличительный архитектурный облик...



дир овощеводческой бригады из Зарбларского района Давлат Атабаев. — Удачна его планировка. Просторный, светлый, красивый.

Созданы здесь удобства покупателям и торговцам. Да и на других базарах произошли большие перемены.

Действительно, правительство Узбекистана строительству новых, благоустроенных и реконструкции старых рынков уделяет пристальное внимание.

И этот курс себя полностью оправдал. Базары стали играть важную роль в жизни города...

Такие мероприятия в этом самом любимом ташкентца парке проводятся регулярно.

— Приятно видеть радостные лица горожан, слышать их веселые голоса, — говорит он.

Значит, мы достигли своей цели, сумели поднять настроение нашим посетителям.

А там, где хорошее настроение, там и высокая производительность труда, и полное взаимопонимание между людьми.

С душевным подъемом, с оптимизмом и верой в лучшее будущее встречаем все мы шестую годовщину независимости республики.

У дирекции парка желание отметить знаменательную дату целым рядом запоминающихся мероприятий...

Уже в минувшую субботу и воскресенье в парке имени Улугбека своей традиционной праздничной программой отметили строители.

Они пришли сюда с семьями, встретили их как дорогих гостей, создали все условия для полноценного проведения досуга.

Такие мероприятия в этом самом любимом ташкентца парке проводятся регулярно.

Отмечаются профессиональные праздники, знаменательные даты, организуются массовые гуляния с участием национальных культурных центров.

Большая заслуга в том, что парк стал таким популярным, принадлежат прежде всего его директору Бахадру Султанову.

— Приятно видеть радостные лица горожан, слышать их веселые голоса, — говорит он.

Значит, мы достигли своей цели, сумели поднять настроение нашим посетителям.

А там, где хорошее настроение, там и высокая производительность труда, и полное взаимопонимание между людьми.

С душевным подъемом, с оптимизмом и верой в лучшее будущее встречаем все мы шестую годовщину независимости республики.

У дирекции парка желание отметить знаменательную дату целым рядом запоминающихся мероприятий...

Уже в минувшую субботу и воскресенье в парке имени Улугбека своей традиционной праздничной программой отметили строители.

Они пришли сюда с семьями, встретили их как дорогих гостей, создали все условия для полноценного проведения досуга.

Такие мероприятия в этом самом любимом ташкентца парке проводятся регулярно.

Отмечаются профессиональные праздники, знаменательные даты, организуются массовые гуляния с участием национальных культурных центров.

Большая заслуга в том, что парк стал таким популярным, принадлежат прежде всего его директору Бахадру Султанову.

— Приятно видеть радостные лица горожан, слышать их веселые голоса, — говорит он.

Значит, мы достигли своей цели, сумели поднять настроение нашим посетителям.

А там, где хорошее настроение, там и высокая производительность труда, и полное взаимопонимание между людьми.

С душевным подъемом, с оптимизмом и верой в лучшее будущее встречаем все мы шестую годовщину независимости республики.

У дирекции парка желание отметить знаменательную дату целым рядом запоминающихся мероприятий...

Уже в минувшую субботу и воскресенье в парке имени Улугбека своей традиционной праздничной программой отметили строители.

ОТДЫХ НА РАДОСТЬ

Уже в минувшую субботу и воскресенье в парке имени Улугбека своей традиционной праздничной программой отметили строители.

Они пришли сюда с семьями, встретили их как дорогих гостей, создали все условия для полноценного проведения досуга.

Такие мероприятия в этом самом любимом ташкентца парке проводятся регулярно.

Отмечаются профессиональные праздники, знаменательные даты, организуются массовые гуляния с участием национальных культурных центров.

Большая заслуга в том, что парк стал таким популярным, принадлежат прежде всего его директору Бахадру Султанову.

— Приятно видеть радостные лица горожан, слышать их веселые голоса, — говорит он.

Значит, мы достигли своей цели, сумели поднять настроение нашим посетителям.

А там, где хорошее настроение, там и высокая производительность труда, и полное взаимопонимание между людьми.

С душевным подъемом, с оптимизмом и верой в лучшее будущее встречаем все мы шестую годовщину независимости республики.

У дирекции парка желание отметить знаменательную дату целым рядом запоминающихся мероприятий...

Уже в минувшую субботу и воскресенье в парке имени Улугбека своей традиционной праздничной программой отметили строители.

Они пришли сюда с семьями, встретили их как дорогих гостей, создали все условия для полноценного проведения досуга.

Такие мероприятия в этом самом любимом ташкентца парке проводятся регулярно.

Отмечаются профессиональные праздники, знаменательные даты, организуются массовые гуляния с участием национальных культурных центров.

Большая заслуга в том, что парк стал таким популярным, принадлежат прежде всего его директору Бахадру Султанову.

— Приятно видеть радостные лица горожан, слышать их веселые голоса, — говорит он.

Значит, мы достигли своей цели, сумели поднять настроение нашим посетителям.

А там, где хорошее настроение, там и высокая производительность труда, и полное взаимопонимание между людьми.

С душевным подъемом, с оптимизмом и верой в лучшее будущее встречаем все мы шестую годовщину независимости республики.

У дирекции парка желание отметить знаменательную дату целым рядом запоминающихся мероприятий...

«ШАНСУ» — ЦВЕТЫ И АПЛОДИСМЕНТЫ

Радостное сообщение пришло из шахтерского города Ангрена. Любимый его жителями танцевальный самодеятельный коллектив удостоен высокого звания — народного.

Биография ансамбля началась шесть лет назад. Тогда три человека (все — большие любители танцевального искусства) — Рустам Рамазан, Лариса Колесникова, Юрий Петелин создали небольшой коллектив.

Прошло шесть лет ежедневных репетиций и упорного поиска своего индивидуального мастерства. И вот сегодня в репертуаре «Шанса» уже множество узбекских национальных миниатюр и танцев народов мира.

Танцы «Горючие» и «Искромётные», таинственные и завораживающие. Ангренцы гордятся тем, что именно в их небольшом городке есть такой прекрасный танцевальный ансамбль.

Поэтому и дарят после концертов его солистам в знак признательности таланта аплодисменты и цветы.

Наш корр.

Спорт • ХОРОШИЙ ФУТБОЛ — ЛУЧШАЯ ПАМЯТЬ



Сergeй ДАНИЛОВ, корр. «Народного слова».

Вчера футбольная общественность Узбекистана уже в 18-й раз отметила скорбную дату — годовщину авиационной катастрофы в небе над Днепродзержинском.

В числе жертв которой оказались и 17 представителей лучшей футбольной команды республики — ташкентского «Пахтакора».

О том, что это была действительно главная команда Узбекистана, в которую своих лучших игроков стремились делегировать каждая область, говорят адреса траурных церемоний, проводимых в Ташкенте, Нарпае, Навои...

Ныне день памяти прошел в столичной области. Точнее, это был эпицентр посвященных пахтакорцам 79-го мероприятия, потому что помнят тех ребят и их наставников повсеместно.

Начался он, как обычно, в федерации футбола, откуда родственники, ветераны футбола, работники федерации, журналисты направились на стадион «Пахтакор».

Затем на Боткинское кладбище, а позже, посетив областной хокимият, выехали в хозяйство, где жили Алим Аширов и Михаил Ан — тогда это были колхозы «Политотдел» и имени Свердлова.

Следующий адрес — Уртасарай, родина Володи Федулова. В этот день одной из здешних улиц было присвоено имя футболиста. Ну и, конечно, не обошлось без футбола.

В учхозе ТИИИМСХ состоялся финал юношеского турнира памяти «Пахтакора», а затем матч ветеранов «Пахтакора» со сборной командой сотрудников областного и районного хокимиятов.

Ну а «Пахтакор» сегодняшний на старте второго круга порадовал своих почитателей победой над джизакской «Согдианой» — 3:0. Дважды в этой игре отличился Азамат Абдурауфов, а на последней минуте матча гол забил вышедший на замену Андрей Стрельцов.

Счет 3:0, заданный на старте тура ферганским «Нефчи» повторился еще дважды — в играх ташкентского «Анжигана» с самаркандским «Афросиобом» и каршинского «Насифа» с «Бухарой».

В ташкентском матче отличился Шухрат Джаббаров, забивший два гола. А открыл счет с пенальти Игорь Шинюнов. В Карши тоже ворота гостей были распечатаны с 11-метровой отметки (Александр Бейнарович).

А затем партнера поддержали защитники Рузук Бердыев и Шухрат Асадов. Три забитых мяча хватало для победы еще трем командам.

Лидер МХСК, в гостях еще раз обыграл «Дустлик» — 3:2. Армейцы лихо начали. Онбек Усманов забил два гола, а лучший бомбардир чемпионата Нумон Хасанов на 33-й минуте в очередной раз «отметился» с пенальти.

Такой же результат, но в пользу хозяев, был зафиксирован в Янгере. Здесь в середине первого тайма счет открыл Сергей Селезнев, а спустя 12 минут после перерыва второй гол провел Закир Бердыев.

Анжиганцы попытались отыграться, и за четверть часа до конца матча вышедший на замену Мурад Абдувалиев свистнул один мяч. Но тут же третий гол в ворота «Анжигана» провел Шухрат Ярашев, и все, на что хватало гостей, — это на еще один гол Андрея Шинюлова.

А вот «Атланти», принимавшему в Маргилане «Хорезм», трех голов для победы не хватило. Хозяева поля сделали заявку на этот результат, открыв счет на 15-й минуте. Но затем инициативой прочно завладели гости, разгромившие маргиланцев — 7:3. По два гола у «Хорезма» забил Хамза Джаббаров и Виталий Аванесов.

3:1 — такой счет был зафиксирован в Термезе, где «Сурхан» выиграл у соседа по турнирной таблице «Касанея».

После равного дебюта (на гол Равшана Дурманова гости ответили мячом Дильшода Алиева) хозяева перехватили инициативу, и еще до перерыва Алишер Базаров и Олег Пуляшев установили победный результат.

И только в одном матче бомбардиры не слишком-то расстарались. Но и один гол, забитый форвардом «Зарафшана» Джамшидом Акбаровым, безмерно порадовал навоийских болельщиков — он принес их команде победу над «Трактором».

Ферганский «Нефчи», сыгравший матч 18-го тура с «Навбахором» раньше по причине участия в 1/16 Кубка кубков, принял в пятницу на своем поле ашхабадский «Конет-Даг». Выиграл — 3:2, но вряд ли остался удовлетворен таким результатом: пропустив дома два гола — большую роскошь. У гостей уже на третьей минуте отличился Кулжаказов. А после того, как Сергей Тебелев, Рустам Дурманов и Равшан Маталиев сумели сделать счет 3:1, Брайан сумел значительнее узаконить шансы ферганцев на суммарный успех...

НА СНИМКЕ: эпизод встречи «Дустлик» — МХСК. Фото Д. МИХАЙЛОВА.

ЗОВУТ СТАДИОНЫ И СПОРТКОМПЛЕКСЫ

Ташкент становится крупным спортивным центром региона. Создаются все условия для занятий физической культурой.

А в нынешнем году, объявленном Годом интересов человека, столица пополнится целым рядом уникальных сооружений.

Среди них спортивно-оздоровительный комплекс «Чорсу». Сейчас здесь завершаются отделочные работы, и объект торжественно откроется накануне шестой годовщины независимости республики.

Строители и проектировщики постарались создать целый городок здоровья, где можно заниматься плаванием, борьбой, боксом, гимнастикой, легкой и тяжелой атлетикой, играть в футбол, теннис.

В возведении комплекса активно участвовали коллективы акционерного общества «Чирчикстрой» корпорации «Узпромгражданстрой», «Ташпромстрой», «Узколхозстрой», «Узгропстрой», «Узбекгазрознергострой».

На отделе помещений отличились строители из Югославии и Турции. Пройдет совсем немного времени, и оживут залы и стадионы «Чорсу».

Откроются широкие возможности для повышения мастерства спортсменов, для занятий физической культурой. Здесь можно будет проводить соревнования самого высокого ранга.

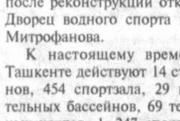
На днях открывается еще один объект — крытый теннисный стадион в Юнусбадском районе, отвечающий мировым требованиям. А совсем недавно после реконструкции открылся Дворец водного спорта имени Митрофанова.

К настоящему времени в Ташкенте действуют 14 стадионов, 454 спортзала, 29 плавательных бассейнов, 69 теннисных кортов, 1. 247 спортивно-игровых площадок, 60 футбольных полей.

Одним словом, столица Узбекистана заслуженно получила славу города спорта и физической культуры. Уже в нынешнем году пройдут крупные международные соревнования, турниры, которые еще более поднимут авторитет Ташкента.

НА СНИМКАХ: лексикане Давлат Атабаев и Мадамин Хайтов привезли на рынок сладкие дыни из Зарбларского района; Куйлюкский рынок сегодня — один из самых денежных и посещаемых в Ташкенте.

НА СНИМКЕ: построенный в этом году с помощью турецких строителей аквапарк стал излюбленным местом отдыха ташкентцев.



Уже в минувшую субботу и воскресенье в парке имени Улугбека своей традиционной праздничной программой отметили строители.

Они пришли сюда с семьями, встретили их как дорогих гостей, создали все условия для полноценного проведения досуга.

Такие мероприятия в этом самом любимом ташкентца парке проводятся регулярно.

Отмечаются профессиональные праздники, знаменательные даты, организуются массовые гуляния с участием национальных культурных центров.

Большая заслуга в том, что парк стал таким популярным, принадлежат прежде всего его директору Бахадру Султанову.

— Приятно видеть радостные лица горожан, слышать их веселые голоса, — говорит он.

Значит, мы достигли своей цели, сумели поднять настроение нашим посетителям.

А там, где хорошее настроение, там и высокая производительность труда, и полное взаимопонимание между людьми.

С душевным подъемом, с оптимизмом и верой в лучшее будущее встречаем все мы шестую годовщину независимости республики.

У дирекции парка желание отметить знаменательную дату целым рядом запоминающихся мероприятий...

Уже в минувшую субботу и воскресенье в парке имени Улугбека своей традиционной праздничной программой отметили строители.

Они пришли сюда с семьями, встретили их как дорогих гостей, создали все условия для полноценного проведения досуга.

Такие мероприятия в этом самом любимом ташкентца парке проводятся регулярно.

Отмечаются профессиональные праздники, знаменательные даты, организуются массовые гуляния с участием национальных культурных центров.

Большая заслуга в том, что парк стал таким популярным, принадлежат прежде всего его директору Бахадру Султанову.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

Фото автора и В.КАСКАКОВА.



МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

ОПОРТУНИТИЕС FOR TRANSLATORS

BBC World Service Monitoring gathers news from Central Asian broadcast and press sources. Our office in Tashkent is looking for translators into English with an excellent- preferably native-level-knowledge of any of the following languages:

UZBEK, UIGHUR, TURKMEN, KYRGYZ, PASHTU.

Those interested should contact Surayo Nurullayeva on 686212 or 406446 during office hours (09.00 to 18.00) Monday to Friday.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕНТА ЗА ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ, ПОДГОТОВИЛИ СОБСТВЕННЫЙ КОРРЕСПОНДЕНТ «НАРОДНОГО СЛОВА» АБДУВАХИД ХАТАМОВ.

ПОГОДА

В ближайшие сутки по Узбекистану ожидается малооблачная погода. Ветер восточный, 5—10 метров в секунду. Температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области ночью — 17—22, днем — 32—37 градусов тепла.

по Бухарской и Навоийской областям ночью — 16—21, днем — 33—38;

по Кашкардаринской и Сурхандаринской областям ночью — 16—21, днем — 34—39;

по областям Ферганской долины — Анджанской, Ферганской и Наманганской — ночью — 13—18, днем — 30—35;

по Ташкентской, Сырдаринской, Джизакской и Самаркандской областям ночью — 13—18, днем — 30—35;

в горах Ташкентской области малооблачно. Ветер восточный, 5—10 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 10—15, днем — 21—26.

В столице республики — малооблачно. Ветер восточный, 3—8 метров в секунду. Температура воздуха в ночные и ранние утренние часы — 14—16, днем — 33—35 тепла.

Атмосферное давление будет слабо расти, относительная влажность воздуха — без существенных изменений.

МАТЕРИАЛЫ, ПОСВЯЩЕННЫЕ ДОСТИЖЕНИЯМ ГОРОДА ТАШКЕН